



Centre des approvisionnements- bureau d'Ottawa  
Services du matériel et des acquisitions  
200 rue Kent, Poste 9W067  
Ottawa, Ontario  
K1A 0E6

**FP802-170120**

**Le 14 août 2017**

**Subject: Invitation à Soumissionner à un Projet de Marché: FP802-170120**

**Titre: Améliorations de la passe à poissons de Mollyguajeck**

**Lieu des travaux: Mollyguajeck Falls, Terre-Neuve et Labrador**

**ADDENDA: No. 2**

Suite à l'invitation à soumissionner susmentionnée et précédemment publiés sur le site électronique d'appels d'offres du gouvernement du Canada (SEAOG), AchatsetVentes.gc.ca, Addenda (No.2) est publiées ici-bas.

---

**\*\* S'IL VOUS PLAÎT NOTER LES CHANGEMENTS SUIVANTS À CET APPEL D'OFFRES \*\***

**S'il vous plaît supprimer:**

Specification– Mollyguajeck Fishway Improvements: dated June 2017

**S'il vous plaît insérer:**

Specification- Mollyguajeck Fishway Improvements: Addendum # 1 dated August 2017

**\*\* S'il vous plaît noter les changements suivants au document Spécifications Amendement 1, en date Août, 2017**

---

**Questions et Réponses**

**Question 1:**

Le 4 août, au cours de la visite du site, le consensus parmi les entrepreneurs présents était que pour faire le travail, il faudrait certainement plus de 25 heures de temps de vol avec les hélicoptères de la Garde côtière. Pourrait-on envisager l'augmentation du nombre d'heures fournies?

**Réponse 1:**

Augmenter les heures de vol des hélicoptères jusqu'à un maximum de 50 heures.

**Question 2:**



Quels hélicoptères seront affectés à ces heures de vol étant donné que la capacité de levage varie selon les hélicoptères de la Garde côtière canadienne?

**Réponse 2:**

Les soumissions doivent être pour un hélicoptère dont la capacité de levage est de 3000 lb.

**Question 3:**

Existe-t-il une ventilation pour temps de vol fourni par le client? Ainsi, le transport du personnel est-il inclus? Y a-t-il une durée minimale par appel (p. ex. 5 heures, 10 heures, etc.)?

**Réponse 3:**

L'hélicoptère peut servir au transport du personnel, mais aucun voyage ne doit être fait uniquement à cette fin depuis St. John's. L'entrepreneur doit s'assurer que l'usage de l'hélicoptère est efficient.

---

**Tous autres termes et conditions de cette exigence demeurent inchangés.**

**Les soumissionnaires doivent accuser réception du présent addenda en apposant leur signature dans l'espace prévu ci-dessous et en joignant une copie du présent document à leur proposition.**

Salutations,

**Natasha Blackstein**

Agente principale des contrats

Téléphone: (613) 993-5741

Courriel: [Natasha.Blackstein@dfo-mpo.gc.ca](mailto:Natasha.Blackstein@dfo-mpo.gc.ca)

---

***ACCUSÉ DE RÉCEPTION***

Nom de l'entreprise \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

**Canada**